

boat		člun
bonded area / store		sklad neprocleného zboží
car ferry		trajekt pro přepravu vozidel
cargo ship	'kɑ:gəʊ	nákladní loď
change course for ...		změnit kurz na ...
come in to port		vplout do přístavu
cruise liner / cruise ship	kru:z	výletní loď
disembark (US)	,dɪsɪm'ba:k	vylodit se; vystoupit z jakéhokoli dopravního prostředku
dock		dok, molo
dock at ...		ležet v přístavu, u přístavní hráze; zajet do doku
drop anchor	'æŋkə	spustit kotvu
embarkation		nalodění, naložení; vstup do lodi n. letadla
ferry (boat)		převoz, trajekt
fishing boat		rybářská loď
freak wave		nečekaná vlna
gangplank	'gæŋplæŋk	můstek na loď
gangway		chodbička, ulička; můstek na loď
get one's sea legs		naučit se bezpečně chodit po palubě lodi
glass-calm		velmi klidné moře bez vln (jako sklo)
harbor (US) / harbour (GB)		přírodní přístav
harbour arm		přístavní hráz, molo
heave to in a storm		přilehnout k větru, zastavit loď v bouři
hovercraft	'hɒvəkra:ft	vznášedlo, vznášedlová loď
huge waves		obrovské vlny
hydrofoil	'haɪdrəʊfɔɪl	křídlový člun, mořská raketa
I have you confirmed for ...		Ano, potvrzuji Vaši rezervaci na ...
kick off with a bang		začít ve velkém stylu
knowledgeable tour guide		dobře informovaný průvodce
languish	'læŋgwɪʃ	ochabnout, nýt, melancholicky se dívat
launch		vyhlídkový motorový člun; zahájit
leave on the next tide		vyplout při dalším přílivu
lifeboat		záchranný člun
liner		pravidelný (zaoceánský) parník; pravidelné dopravní letadlo
lose sight of shore		ztratit břeh z dohledu
lower the gangplank		spustit můstek
merchant ship		obchodní loď
moor to a buoy	mɔ:, mʊə bɔɪ, 'bu:ɪ	přivázat loď k bóji, kotvit u bóje
not wanted on voyage (about goods)		nelze přepravovat lodí (o zboží)
ocean cruise		oceánská zábavní plavba
ocean liner		zaoceánská loď (pravidelná linka)
paddle steamer		kolesový parník
pilot boat		lodivodský člun
pitch		houpat se (o lodi) z přídě na zád'
places off the beaten track		místa, kam nepřijde tolik turistů
port		přístav; levobok
quay (side)	'ki:(saɪd)	nábřeží; (umělé) přístaviště
raise land		uvidět, spatřit na obzoru pevninu
ride at anchor		kotvit
roll		houpat se (o lodi) podél podélné osy

RORO (roll on, roll off)	'rəʊrəʊ	nákladní loď nebo trajekt pro dopravu nákladních aut s náklady (auto najede a sjede)
rough passage		neklidná plavba
ruins		trosky, zřícenina
sailing boat		plachetní člun, plachetnice
sailing ship		plachetní loď, plachetnice
sea travel		cestování lodí
seasick		trpící mořskou nemocí
set foot on dry land		vystoupit na pevninu
sleeping berth	bɜ:θ	lůžko v lůžkovém voze nebo na lodi
smooth crossing		klidná plavba
sound the siren	'saɪərən	spustit sirénu
stateroom		luxusní soukromá kajuta; vládní salónek na nádraží
tall ship		dvojstěžňová plachetnice
the Mediterranean		Středozeemí; Středozeemní moře
tug		vlečná loď, remorkér; vlečné letadlo; vlečné lano
types of vessel	'vesəl	druhy plavidel
vessel	'vesəl	plavidlo, loď; letadlo, vzducholod'; nádoba
vomit		zvracet
voyage	'vɔɪdʒ	cesta, plavba
weigh anchor		zvednout kotvy, vyplout
yacht	jɒt	jachta